

УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

На місяць . . . — м. 50 ф.
На 3 місяці . . . 1 » 50 »

(Ціна одного примірника 5 ф.)

ВИХОДИТЬ ДВА РАЗИ НА
ТИЖДЕНЬ.

Розсвіт

Часопись громади „Самостійна Україна“.

Раштат,

субота 23. лютого

1918.

До читачів.

Виїзд, 800 чол. із табору викликав і деяку зміну в складі редакційного комітету. Це мало той наслідок, що часопис не могла появити ся в свій час. Просимо тому в Шановних Читачів відбачення за пізну появу часопису.

РЕДАКЦІЯ.

Щоби мати причину до свого наїзду, кидають вони в масу народу брудні та брехливі клічі, якими хочуть випровадити народ з рівноваги й при помочі яких хочуть завести таке саме безладдя та анархію на Україні, як вони завели її у Московщині. В деяких містах України вже вдалося їм викликати недалек—так, наприклад, у Харківщині та Катеринославщині, бо бажання панувати над Україною, не спиняє большевиків і перед тим, щоби послугувати ся в нерівній боротьбі з Україною й такими елементами, які приносили добре прислуги ї царському правительству.

Але помилляють ся Москалі (тепер в особі большевиків), що їм удасться загнуздити Україну, що їм, як перед сотками літ, удасться Україні справити другу Полтаву. Українство тепер не таке розбите, як у 1709. році—та й політичні умови для України кращі тепер, як були тоді.

В 1709. році, коли гетьман Мазепа хотів вірвати Україну з лап московського царя, була Україна роздерта та розеднана. Тоді не зуміло українське суспільство належити підпірти змагання Мазепи, й заходи Мазепи покінчилися невдачею.

Тепер справа мається цілком інакше. За Українською Центральною Радою стоять тепер, з малими віймками, всі верстви українського народу, які до тепер непохитно підтримували всі заходи свого правительства.

Але справа висвобождення нашого народу з другого боку представляється тепер країще, ніж у часах Мазепи.

Мазепа, коли ввійшов у союз із Шведами, міг і перечислити ся щодо сил Шведів—однак не перечислив у своїй рапублікі теперішній президент міністрів України, Голубович.

Коли він, як предсідатель української мірової конференції, перше добився договору з Німцями—а потім став на чоло українського правительства—то цим він показав, куди скермується вся українська політика, коли Росія поважить ся покласти знову свою лапу на права України.

І довго не прийшлося відгадувати Україні, щоби, в захисті своїх національних інтересів, проти вічних наших ворогів покликати на поміч тих, яких ми ще до недавна вважали своїми ворогами. Україна звернула ся за помічю до Німців супроти Москалів.

Великий час вимагав великих душевних сил. Такі знайшли ся в Україні.

Довго пробувала Українська Центральна Рада порозумітися з Росією, але ненаситна посестра України не хотіла вдоволити ся братнім порозумінням, вона, як і давніше, захотіла панувати над Україною. Тоді не остало Україні іншого виходу.

На свою оборону закликала вона Німців.

Тепер на українські землі ступили німецькі війська, які мають привести лад у країв та очистити край від большевицьких ватаг.

Тимчасом Українська Центральна Рада організує власне військо, щоби власними силами вдергати лад у країв. Задля цього стягає вона зі всіх фронтів та з полону Українців, щоби утворити з них силну міліцію, яка би могла й сама встояти ся перед всякими пізньшими московськими нападами та могла оборонити населені України від тих нападів.

Перших вісімсот полонених Українців, що зараз на поклик свого краю поставили ся в його розпорядимість, вже від'їхали з нашого табору на Україну. Інчи вийдуть у свою чергу...

Честь же Вам, сини України, що без вагання послухали голосу свого народу. Вам 800, які мали щастя по трохи літній неволі першим ступити на вольну вже землю, заздрять тисячі таких же щиріх синів своєї НЕНЬКИ,

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ

Й АДМІНІСТРАЦІЇ:

«Ukrainisches Sekretariat»
Rastatt (Baden).

ВИДАВ: ТОВАРИСТВО
„УКРАЇНСЬКИЙ РУХ“.

які на кожний її поклик готові стати на послуги свого народу. Ідіть, ми скоро всіді за Вами!

Вісти з України.

Заява українського правительства.

Берлін, 18. лютого. Бюро Вольфа доносить, що українське правительство розіслало з Житомиру, теперішнього свого осідку, таку іскрову телеграму:

„До всіх!

Ви читали іскрові телеграми та газети большевиків, у яких вони кажуть, що вони ведуть боротьбу не з українським народом, але з ненависною Центральною Радою, яка не хоче призначити большевицької влади.

Не вірте їм, бо це тільки облюдна вимівка. Не дивіть ся на слова, але дивіть ся на діла большевиків у нашому Краю.

Ще перед двома місяцями говорили всюди в Росії про Україну, як про оазу у всеросійській пустині. В нашему Краю панував меньчій порядок. Радість, гордість та повага перед нашим первісним, самим українським народом вибраним, соціалістичним парламентом панувала в нашему краєві, і ми прямували до того, щоби не руйнувати, але щоби на руинах війни в соціальних та демократичних свободах самим відбудувати наш Край.

Большевики в Петербурзі, Москві та інших московських містах гляділи з заздрістю та ненавистю на поступ Українців. Але це було ще незначною причиною. Важнішою причиною було природне багацтво України на землях, що і все те, що продукує наш край,—та відвічний, історичний звичай жадібних та ненаситних Москалів, наших старих гнобителів, щоби нас грабити та висисати. Представителі большевицьких думок не відріжняють ся в нічім від царських гнобителів та визискувачів. Вони топчуть, як і раніше, права та волю неросійських країв колишньої російської імперії та продовжують розбицтво царату. Чому граблять большевики тільки Україну? Чому, наприклад, не граблять Донщини, хоч там є також багато запасів земель, хоч після поняття большевиків лише там зібралися противники революції?

Та це ясно. На Донщині в більшості населення московське; отже його шанують, хоч би воно було революційне або й реакційне. А Україна—це український край і з українським населенням; отже на неї нападають на московський лад та граблять її, помимо того, що воно зорганізувала ся, як соціальна й демократична республіка.

Чужинці, Ви, котрі нас не знали до тепер і до котрих наш голос сьогодні ледво доходить, зрозумійте нас тепер, зрозумійте правдивий характер російських большевиків. У Харкові, Полтаві й Катеринославі, в Києві та в інших українських містах панує тепер убивство та пожар. Кожного Українця переслідують, витягають із помешкання та кидають червоні гвардії розстрілювати. Читайте, коли ви нам самим не вірите, те, що самі большевики пишуть, те, що вони написали в своїй газеті, петербурзькій „Правді“, з дня 18. січня.

Там стоять: „Ведення справ та уряд комісаря для прохарчовання на українських землях поручається народному комісарові Лукановському. Цілий технічний апарат, як залізниці, дірцеві комісарі, агітатори та летючі реквізити відділи, все це є до його розпо-

21. ЛЮТОГО На дніях переживала наша громада багато вражень.

Ще не вспіло прогомонити слово „мир“, те слово, якого ми відчайдали вже більше року, коли наспіла з Берестя від української делегації телеграма, щоби 800 полонених Українців із нашого табору післяти озброєні на Україну.

Ця мила вістка, що викликала в таборі ще більшу радість, чим сам мир, не без того, щоби не викликала в перший хвилини деякі сумніви та затрівоження. Та ці сумніви скоро розвіялися, коли громада довідала ся докладніше про те, що спонукало українську делегацію (яка являється представницею українського правительства) просити німецьке правительство, щоби воно не тільки що повернуло назад полонених Українців, але повернуло назад і їхню зброю.

А річ мається в ось чим. Україна проголосила себе самостійною державою та замирила ся з осередніми державами. Цу дві події потягли за собою певні наслідки, яких можна було сподівати ся, однак не можна було з певністю предсказувати.

Користуючись правом на самовизначення, аж до відірвання, правом, яке дало народам Росії теперішнє петербурзьке правительство, проголосила себе Україна самостійною та цілком незалежною республікою. Самостійність України давала знову право Україні самостійно вести мирові переговори та незалежно від нікого робити угоди з державами.

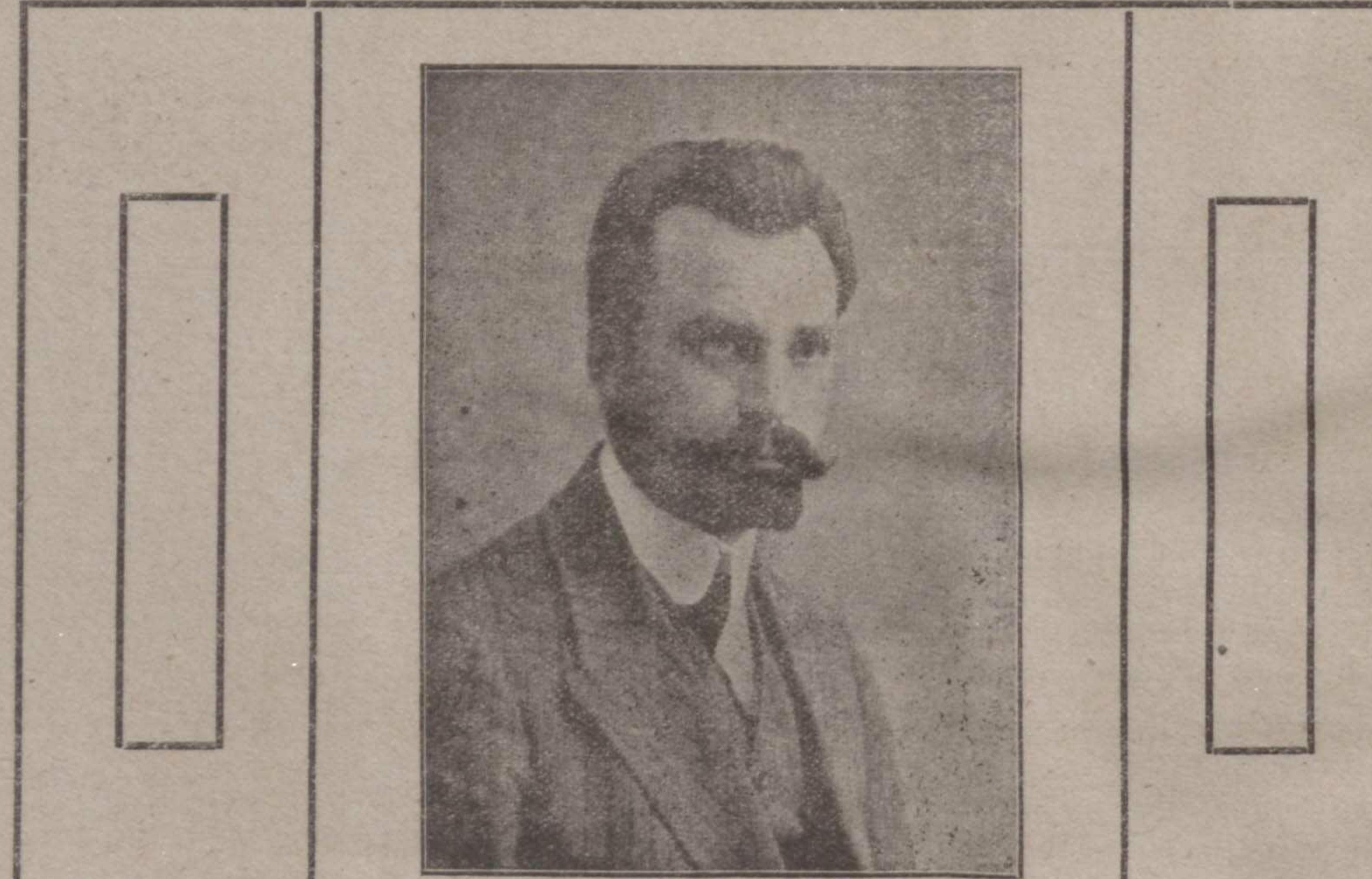
І цим правом також покористувала ся Україна та незалежно від Петербурга замирила ся з Німеччиною, Австрією та Угорщиною, Болгарією й Туреччиною.

Але що можна було догадувати ся, чого можна було сподівати ся,—а ніяк цілком певно твердити, те стало ся: навіть із найбільшого демократа та правдолюбця, чим себе називають большевики, виліз ненаситний москаль.

Москаль (тепер в особі большевиків), коли побачили, що Україна стас на незалежний від них шлях життя й що Ім (Москалем) не прийде ся разом жити з Україною та не прийде ся Україну визискувати (і то визискувати такі гірше буржуїв—зовсім не по демократичному), заахкали та закричали мов гайвороння й кинулись на віковічну землю наших дідів та батьків. Мов ті розбішки, як колись азіяцька дика орда плюндрують та палить вони міста та села—вони ті, що в ім'я правди, любоють вілі—прийшли до власти.

Пятнадцяту Центральну Раду, правительство України, „буржуазною“ організацією та представницею буржуазії, проголосили петербурзькі большевики святу війну проти України.

При помочі своїх московських військ наїздили вони на Україну й мечем та вогнем хотіть насильно приневолити Україну слухати Москвщину.



Володимир ВИНИЧЕНКО, письменник і предсідатель першого українського міністерства, яке уступило тепер.



Свєнолод ГОЛУБОВІЧ, Генеральний Секретар торговлі в міністерстві Винниченка, предсідатель мирової делегації в Берестю й тепер предсідатель нового українського міністерства.

рядимости. В селах та в ріжких маєстностях є ще маса збіжжя; у фабриках України є багато цукру, на залізничних стаціях стоять багато вугілля в возах. Віда тільки, що перевіз неможливий, бо залізниці в страшному стані.

Так, наприклад, може курсько-московська залізниця перевозити денно тільки 115 возів, наколи раніше вона могла перевозити правильно 1500 возів.

Перехрестні залізничні стації цілком запхані. Це треба направити. Також великий труд справляє нашим комісарам по селах, де вони організують безробітніх людей, реквізіція хліба, тому що українські сільські комітети не хочуть видавати хліб».

Чужинці! Чи ви знаєте, що то значить мати в селі більшевицьку реквізиційну комісію, чи ви знаєте, як вона опускає село? Все новими розбишацькими ватагами надходять вони. Вони стоять під проводом агентів та жандармів старого правительства, які звикли, на приказ царату, вбивати невинних та безборонних людей. Вони продовжують своє ремесло й сприяти нещастя та страху у нашому Краї, який винен лише в тому, що він ішов до добропуту, волі та миру.

Чужинці, ви, що вільно живете на землях ваших батьків, почуйте нас та зрозумійте нас! Також і ми беремося за соціальні свободи, за долю наших жінок та дітей, за право на самовизначення, що вони хочуть вирвати нам із рук.

Чужинці, ширіть це, коли ви прихильники справжньої соціальної та демократичної волі, та слідціце у всій краї, де її реакційні, ні

анархістичні нищителі не роблять перешкод, що можна почути голос правди та волі».

Україна кличе на поміч Німеччину.

Берлін, 16. лютого. Бюро Вольфа доносить, що Українська мирова делегація в Берестю передала німецькому правительству ось який відклик до німецького народу:

„До німецького народу!

Дня 9. лютого цього року ми, гаряче бажаючи жити в згоді та приязні зі своїми сусідами, підписали мир із державами почірного Союза, щоби покінчити братовбійчу війну та щоби всії свої сили повернутися на уладження власного й самостійного державного життя. Але весела вістка з 9. лютого не принесла миру на шому краєві. Ворог нашої волі вдерся до нашого Рідного Краю, щоби ще раз, як перед 254 літами, вогнем та мечем здавити український народ.

Російські більшевики, які перед місяцем розігнали Установчі Збори в Петербурзі, що складалися майже зі самих соціалістів, проголосили тепер, як вони кажуть, святу війну проти соціалістів України.

Із півночі нападають ватаги червоно-гвардійців на наш Край. Вони лучагаються з громадами російських солдатів, що повтікали з фронту, та зувільненими злочинцями — і під проводом колишніх жандармів та поліцаяв нападають на наші міста, плюндрують їх, вбивають провідників і заслужених діячів нашого народу та беруть від власті контрибуції. Із зруйнованого та палаючого міста йдуть вони далі, шукаючи нової добичі.

Ці розбишацькі напади нашого північного сусіда мають на меті, як показує нам наша історія, знищити самостійність нашої держави.

Під їх небінними приводами криються правдиві причини й тих, що мають інтерес у тім, щоби на Україні панувало безладя, як і тих, які бажають повороту колишнього самодержавства. Перед усім світом заявляємо, що петербурзькі комісари брешуть, коли вони говорять про повстання народу на Україні, що вони брешуть, коли Центральну Раду, парламент Української Народної Республіки, який складається зі самих соціалістів і який перевів у життя далекодумчі соціальні та демократичні реформи, вони називають Радою буржуазії. Петербурзькі комісари, які, тільки на словах настійчиво боронили добробут України, Польщі, Курляндії й інших народів, прибрали в Берестю вид примирливості та й заявили, що вони стягають із фронту війська — щоби потім нишком перекинути їх на Україну — в замірі ограбити нас, вивезти з собою збіжжя на північ, а край підчинити своїй ваді.

Але тепер, коли по чотирох літах упала стіна, що відділяла нас од наших західних сусідів, ми підносимо наш голос, щоби сповісти про нещастя нашого народу.

Ми бачимо, що овочі нашої революції в небезпеці, тому ми мусимо побоюватися за нашу заledві добуту волю.

Кріавій бої з російськими ватагами відбуваються і далі що дні. На Волині та в інших місцях громадимо ми власні сили, щоби поставити опір тим товарам, що сунуть із півночі.

В цій тяжкій боротьбі за нашу існування оглядаємося за поміччю. Ми переконані в тому, що вільний німецький народ, який любить лад і порядок, не остане байдужим, коли він довідається про нашу скруту. Німецьке військо, що стоїть в крилі нашого північного ворога, має силу, щоби прийти нам у поміч та своїм нападом стримати ворога від того, щоби він далі посувався в наш край.

Оде ми мали сказати в цій тяжкій годині. Ми знаємо, що наш голос почують.

Нове українське міністерство.

Як ми доносимо в 8-9. ч. „Розсвіту“, уступив Генеральний Секретаріат України, на якого чолі стояв Винниченко — а на його місце склав нове українське міністерство Голубович.

Близьких відомостей про причини уступлення міністерства Винниченка поки що не маємо. Коли такі відомості отримаємо, то поділимось з нашими читачами. На цей раз обмежимося тим, що подамо склад нового міністерства, який представляється так:

Предсідатель міністрів **Голубович**;
Міністер війни — **Немоловський**;
Міністер суду — **Ткаченко**;
Міністер внутрішніх справ — **Христюк**;
Морський міністер — **Антонович**;
Міністер фінансів — **Перепелиця**;
Міністер доріг — **Сокович**;
Міністер просвіти — **Григорів**;
Міністер рільництва — **Терніченко**;
Міністер харчів — **Ковалевський**;
Міністер загораничних справ — **Шульгин**.

Істинно-руські більшевики і сини України.

Під таким заголовком видав колишній предсідатель Генерального Секретаріату України, В. Винниченко, листок, у якому він влучно характеризує більшевиків — та, на жаль, і деяких синів України. Винниченко не пророкує добра для Росії з більшевицьких затівів — і заради того він так боліє та побоюється іза будучини України.

Редакція.

Кадети собі тихеніко підхікують та сласконо протирають руки, дивлячись, як в півночі „єднії, неділмої, брюхатої матушки Росії“ пре на „самочинну, крамольну Україну“ „разухабістій“, розхістаний, істинно-руський більшевик. Ще не вмерла „брюхата матушка“, що вона попанує. Істинно-руський молодець-більшевик рознесе на тріску всі „самоопредѣленія“ вплоть до повного приєднення к єдиній, недѣлмой“. Розмете, розграбує, понищить, напеться до нестями, вигидить круг себе все і пяний, зогнікений упаде й закачаніс. А тоді тихеніко підхікуючи прийде в лякованих черевичках кадет, приколе істинно-руського більшевика, а на його місце поставить істинно-руського чорносочинця. І візьмуть вони тоді знасилувану, зогні

Падолистові події в Москві мусить зблідити перед цими подіями в Київі.

Головна боротьба відбула ся в околицях Печерської Лаври, де були зібрані українські бойові частини.

Оповідають, що учні офіцерських школ прилучилися до українського війська.

Після большевицьких звідомлень, боролися в українських рядах румунські, англійські й французькі офіцери.

Багато монахів добровільно зголосилися в ряди борців.

Бої під Київом.

Петербург, 18. лютого. На передмісті Києва, в Рогачеві, прийшло знову до тяжкого бою. Відділи Українців окопалися по укріпленню.

12. лютого Рогачів заняли большевики. Українці зірвали мости через Дніпро в трьох точках. Операції продовжуються. Військо Петлюри відступає до Житомиру.

Українські полонені Стові стрільці в боротьбі проти большевиків.

Точніші звідомлення, які вже наспілі про боротьбу за Київ, подають, що в обороні Києва перед большевиками визначилися також полонені укр. Стові стрільці, які головно творили скорострільні команди і обвішані лентами з патронами спішили туди де було найгарячіше.

Українські війська обложили Київ.

Стокгольм, 18. лютого. Після повідомлення з одного українського джерела в цю пору почалася знову облога Києва. Українські війська, число яких з кожним днем збільшується, обложили Київ. Місто цілком замкнене.

Стратегічний план українських військ—взяти без руйнування місто, змусивши большевиків піддатися голодом.

Вісти зі світа.

В Румунії.

Кільканадять днів назад зайшли в Румунії делікі зміни. Уступило міністерство Братяніу і прийшло до державної керми ін'єстерство Авереску. Причиною до уступки Братяніу є таємне положення, в яке попала Румунія.

Мир України з осередніми державами відризав Румунію від її союзників і поставив Румунію перед альтернативу миру та війни (т. зв. або бий ся, або мири ся). Задля цього становище Братяніу, який являється головним вин-

Але починається „altera pars“: міські злодії, що мають більші чи менші звязки з „нальотчиками“, під маскою большевицького лібералізму до „анаархістів“ починають обстоювати за арештами:

— Ослобоніть їх!.. Воні бедного человека не трохають... ето воні протів буржуїв соєдіняються... на хуторі буржуї живуть... ослобоніть їх!

— Которий там за те, щоб ослобонити?— запитує гайдамака:—а-ну, виходь сюди! Ось я тебе ослобоню!

Сміх...

А ходатай ховається ся по-за сусідню спину.

Минає другий тиждень. Кузьма, Захарко й Оверко, з декретом Леніна в руках, по дванадцятій годині ночі, озброєні гаківницями й пистолетами— з'являються на млин, що меле на армію, маючи на думці до ранії перевести соціалізацію його. Всі три кацапи, з сусіднього кацапського посольку. Вимахуючи декретом, кричать, що вони „не прізнають ніякої України, потому Україна—є буржуї!“

Гайдамаки вже тут.

— Ти хто такий?

— Я із Петрограда. Вот моя бумага,— гордо виступає Кузьма.

Гайдамацький хорунжий, стрункий та спритний юнак, нестриманий і дикий, неначе вигульникув десь із самого виру XVIII століття, різко хапає „бумагу“ й показує Кузьмі з Петрограду, що з нею треба робити.

За хорунжим стоїть загон, усі, як один, —панове-товарищі в житті й слуги покірні в лаві.

новником війни Румунії з осередніми державами, стало неможливе. Братяніу уступив, а на його місце обняв провід правительства більше уміркований політик (та, як то кажуть—і прихильник миру), генерал Авереску.

На дніях мають почати ся мирові переговори Румунії з осередніми державами. Можна сподівати ся, що Румунія пізнає себе, вдарити ся в груди, та замирити ся.

Мирова умова

між Україною й осередніми державами.

Мирова умова між Німеччиною, Австрією, Болгарією й Туреччиною з одного боку й Українською Народною Республікою з другого, підписана в Бересті дnia 9. лютого 1918 р., у головних точках звучить так:

„Через те, що український народ, який під час цієї війни проголосив себе незалежним і висловив бажання вийти в мирі зносині з державами, які воюють із Росією, правительства Німеччини, Австрії, Болгарії та Туреччини рішили завести мирову умову з правителством Українською Народною Республікою й цим дати початок до загального та тривалого мира.

Задля того впроваджені вищезазначені правителства, а власне:

1) від правителства Німеччини—державний секретар, Кільман;

2) від правителства Австрії—міністер гр. Чорні;

3) від правителства Болгарії—Радославов, Тошев, Стоянович, Ганчев і Анастасов;

4) від правителства Туреччини—Таалат Паша, Амет Несім-Бей, Ібрахім Гакік Паша й Амет Ізек Паша;

5) від правителства Українською Народною Республікою—члени „Центральної Ради“ Олександер Севрюк, М. Любінський і М. Левицький—зібралися в Бересті, обговорили, погодилися й підписали таку умову:

1) Німеччина, Австрія, Болгарія й Туреччина з одного боку й Українська Народна Республіка з другого заявляють, що між ними скінчився воєнний стан і на далі вони рішили жити в мирі й приязні.

2) Між Австро-Угорщиною з одного боку й Українською Народною Республікою з другого, наскільки ці дві держави межують зі собою, лишається таємний кордон, який був між Австрією й Росією перед вибухом цієї війни. (На сході Буковина й Східна Галичина не змінені). На півночі провізоричний кордон іде від Тарнограда, Тошава, на Камінець-Лівівський—себ та обіймає Холмщину, Підляшшя, Полісся—а в пограничних мішаних селах саме вже населення скаже, куди схоче належати.

На випадок, якби Україна мала межувати ще з якою інчию з цих чотирьох держав, то на це треба ще окремих порозумінь.

3) Очищення зайнятих країв піде зараз таки після перевірення й затвердження (ратифікації) цієї мирової умови.

— Ось іуди твоя бумага!—

Гайдамаки рівочуть ся...

— Так, пане хорунжий! Добре!

Після цієї передмови хорунжий виймає з кабура... Третій Універсал і, показуючи пальцем, научає:

— Оце що-до землі, а оце що-до заводів. За подробицями—до повітового комісара Центральної Ради. Всі законні акти роблять ся в день, привеселюдно, а не по дванадцятій годині ночі.

Отже, марш до-дому спати! Ррраз!..

— Звініте, гаспадін офіцер,—лепече Кузьма:—ми думали, как у Петрограде...

— Звініте, господин большевик,—перебиває хорунжий:

— У нас тут повинно бути так, як у Київі. Чи так я кажу, товариш—робочі?

— Так, пане хорунжий,—кричать мельники—гоніть їх к чортовій матері, лазять тут, прокляті кацапи, лиши молоти заважають.

— Чуя?.. І гляди мені, щоб твоя нога більше сюди не ступала. Досвіданія!.. Хлощі, гайди!

Поїхали...

Минає третій тиждень.

Всі міські злодії, всі лицарі темної ночі, що за допомогою революційної ворохобній бездіяльності міліції, були господарями стану, безборонно обираючи що-ночі то того то цього „буржуя“,—принишли: хорунжий закликав до себе ватажків і заявили:

— Щоб мені ні одна курка ні в кого не пропала!

фікації) цієї мирової умови. Способ очищення й передачі занятих країв визначать уповноважені заинтересовані частини.

4) Дипломатичні й консулярні зносини між державами, що заводять між собою мир, розпочинають ся негайно після перевірення й затвердження мирової умови.

5) Обі сторони, що заводять мирову умову, звірюють ся обопільно повернення їх коштів війни, затрат на ведення війни й воєнних відшкодувань, що спричинені війною їм або їхнім горожанам у військових областях.

6) Полонені з обох боків, відійдуть до своїх країв. Справи, звязані з цею справою розвивуться так, як це вказано в 8. параграфі окремої умови.

В умові про господарські відносини між державами, що завели мирову умову, параграф 8. говорить ось що:

„Привернення суспільних та приватних правових відносин, виміна полонених і цивільних інтернованих, справа амністії та забраних під час війни торговельних кораблів будуть порушені й унормовані окремими договорами з Українською Народною Республікою“.

Далі в умові порушено багато справ про обміну й ціну краму та багато цілком формальних справ, яких ми не будемо тут поміщувати, бо до того треба окремого знання торговельних та господарських зносин, які були давніше між Росією й осередніми державами, а без того вони були б для читачів незрозумілі.

Ця мирова умова уложеня та списана для Німеччини й України в німецькій і українській мові, для Австрії й України в німецькій, угорській і українській мові, для Болгарії й України в болгарській і українській мові і для Туреччини й України в турецькій і українській мові.

На кінці говорить ся, що ця мирова умова має бути перевірена й затверджена. Перевірочні (ратифікаційні) документи будуть обміняні в як найшвидшому часі в Відні. По затверджені ця мирова умова вступає в силу.

Виготовлено в п'ятьох мовах у Бересті-Литовському дnia 9. лютого 1918. року.

Підписи.

По мирових переговорах у Берестю.

Мир України з осередніми державами, який українська делегація підписала враз із делегаціями осередніх держав дnia 9. лютого, та заява Троцького, председателя російської делегації, з дня 10. лютого, заява, в якій Троцький звіряється формального підписання миру заряджує демобілізацію російських військ,—отже мир України з заявою Троцького викликає нове політичне положення.

Троцький, який не рад був з того, що Україна, без згоди та без порозуміння з Росією, замірила ся з Німеччиною, Австрією, Болга-

— Ну, как вам наравляться еті гайдамаки?

— Так кто же мог предполагать!

— Нет, я віжу тепер, что із етой України такі да—будет дело.

— А что вы думаете! Вы только посмотрите, как эти гайдамаки солдаты соблюдают дисципліну. Вы думаете, это шуточки? О, вот он і діду...

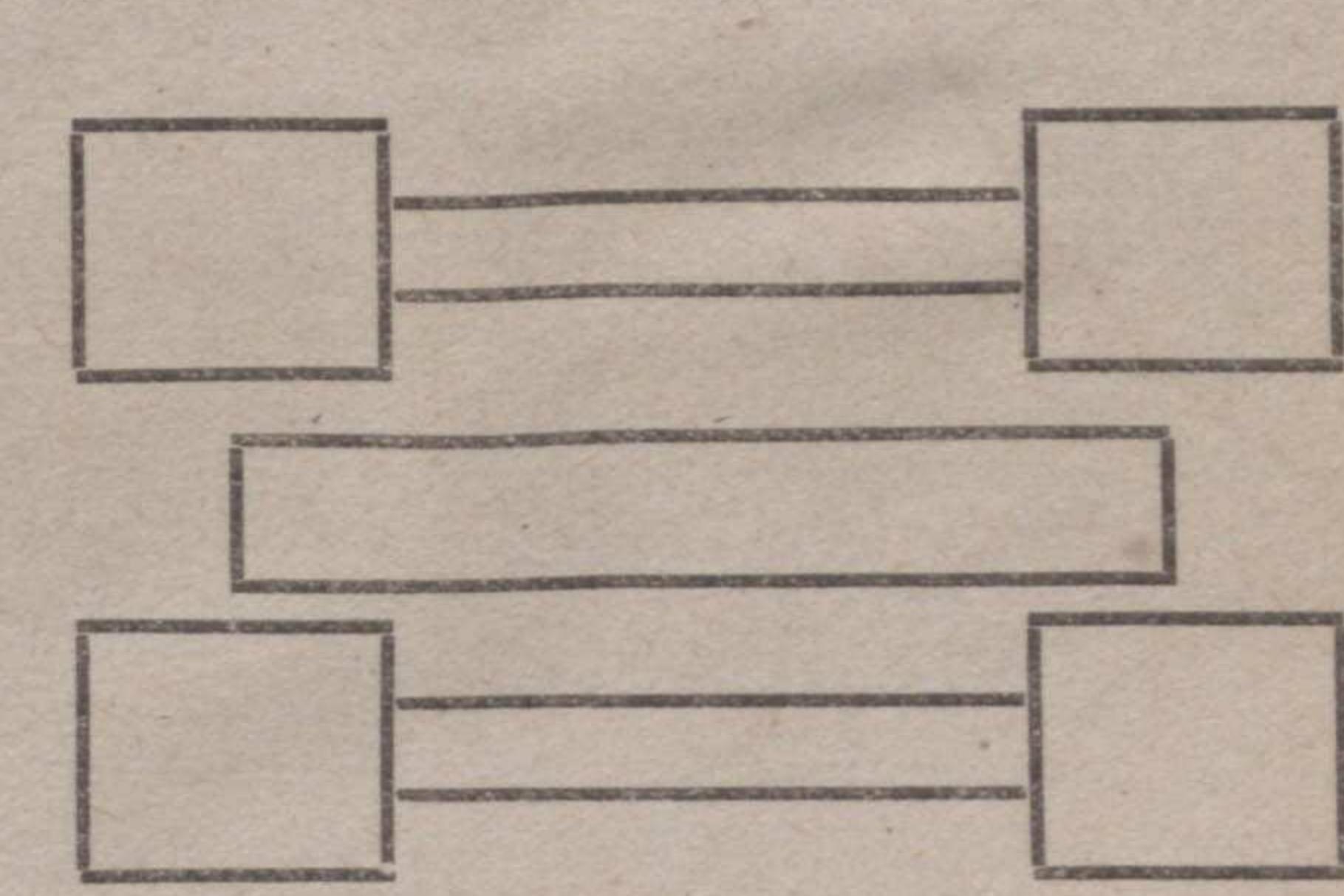
— Господін хорунжий, мої почтені,

хорунжий!..

— Господін гайдамака, пожалуйте сюда, я вам что-то скажу. У меня есть харрош піпроси,— только для господ гайдамаков!

— А у меня, так есть бутилочка віна. Только для гайдамаков!..

Причепа.



жену, винищено большевиком красуню „крамольницю“, Україну, візьмуть її за прекрасні коси і потягнуть туди, де й була вона 250 років: у „тюрму народів“, „брюхатую, єдину недільну Русь“.

А що ж наші землячки? А що ж наше воїнство, яке так палко, так пекуче любить „бідну Неньку“ Україну? Чому же воно не кричить болем муки, образи їлютої скорби за честь і щастє своєї матері?..

Де воно, те славне воїнство України, сини запльованої, засилованої істинно-руськими молодцями Нен'янки?

Ах, синки пяненькі лускають насіння, в казармах, продають на базарах панірою і ходять під ручки, з істинно-руськими большевиками! Молодці-холики, молодці-ребята! Істинно-русський пан кадет вам потім піднесе добру порцю... березової каші.

Лускайте насіннячко, сини України, пацайте пяними ногами по казармах,—колись лускати-мете ви инише насіння, яке виросте з вашої ласки до рідної країни.

А виросте! Бо вже дуже не мила істинно-руському большевику Українська Центральна Рада. Аж пінить ся гевал, аж сині та кричить: долой і буржуазну, і контр-революційну, і таку, і сяку Центр. Раду!

А чи бачив же він своїми очима саму „буржуазну“ Раду? Яка вона, які буржуї в ній сидять? Чи хотів-же він її бачити? Чи поспішав у самої України?

Та на відоць та йому? Хіба йому Рада потрібна? Хіба він правди шукає? Больше вику не треба самот України, треба українського хліба, цукру, вугілля, мяса. І не дурно то істинно-руський молодець, так само як істинно-русський буржуй-кадет так цупко хапають ся на самперед за Харківщину та Катеринославщину, не дурно вони старають ся ударити в саме серце України. Та не диво з большевика, не диво з кадета, не диво з усіх явних і тайних ворогів України. Всім ясно, чого вони хочуть!

А чого хочуть наші бідні, нещасні, задурені большевицьким гвалтом холики? Чи вони не поспішають у свого народу, у своєї Матері-України, що то за Рада? Чого вона хоче, чим бойє, до чого тягнеться всею душою? Нехай прийдуть, нехай грізно, нехай з болем гукнуть її: а ну, давай сюди панів-буржуїв та генералів, що засідають у тебе! І побачать тоді синки-базарники, що дурили їх большевицькими молодцями, що обрехали вони музицьку й робітничу Україну, що не може по-новолена, ограбована царями та панами неволиница на світанку своєї волі кликати на раду тих самих панів та генералів, що мордували, ганьбили й иничили. І соромно стане синкам-базарникам, як вийдуть на їхній грізний крик із Ради замість буржуїв їхніх братів селян та робітників, і може обілletься серце їм гнівом на істинно-руських молодців, що так дурили їх. Та чи прийдуть ті синки? Чи поспішатимуть? Яке їм діло до України, до рідного краю, до долі свого окраїнного

деного, мужицького, засилуваного всякими панами народу?

Вони мають повні кишень насіння, вони похожають собі по базарах, слухають істинно-руських молодців і разом з ними лають в батька і в матір і свій народ, і своїх братів-робітників у Центральній Раді і розчавчену, ограбовану, засилувану паніми большевиками матір Україну...

Честь вам, синки-базарники!

В. К. Винниченко.

Війна на Україні.

Стокгольм, 9. лютого. Українська делегація в Берестя дісталася з Київа тау депешу: „В понеділок українські війська винесли під Сарною велику побіду над большевиками. Забрано 300 скорострілів, 200,000 рушниць та багато іншого військового матеріалу.“

Під Київом большевики потерпіли також серіозне пораження. Там стратили вони до 3000 убитих вояків.

В Київі.

Петербург, 15. лютого. Із вісток, що надійшли з Київа, виходить, що там єді крівава битва поміж Українцями та червоною гвардією.

Військам, вірним Центральній Раді, удалося заняти після жерстокого бою двірець і будинок Генерального Штабу.

До самого осередка міста йшли страшні бої.

Після того заключено перемир'я. У місті було багато грабіжів. Власти не мають сили удержати порядок.

Стокгольм, 16. лютого. Українське інформаційне бюро доносить, що в Київі та на залізниці Київ—Полтава проголошено воєнний стан. Київ заповнений українськими військами, котрі без перерви йдуть та йдуть проти большевиків. Усі вістки про заняття Київа большевиками та про їх успіхи неправдиві.

Спокій у місті цілком привернено назад. Замір большевіків викликати повстання здавлено відруге. Центральна Рада стягає українські війська з Кавказького фронту, щоби ці війська вислати проти большевиків.

Стокгольм, 17. лютого. Українське інформаційне бюро доносить із Київа:

29. січня вибухло в Київі повстання большевиків. П'ять день тривали вуличні бої. Українські війська, під головним проводом Петлюри віднесли накінець побіду, однаке 3. лютого надійшли нові сили большевиків і почали обстрілювати Київ з тяжких гармат від станиці Дарниця. Українська артилерія відповідала з головного двірця.

Тому, що у місті вибухли великі пожари,

уяву й дратують нерви.

Очевидно, що якийсь історично-атавістичний наслідок.

Заневно, що слово, одна лиши сполука згубного, у психіці польської й єврейської буржуазії має викликати найогидливіший образ.

Скільки не силкують ся ріжкі наші промовці, люди ретельні й цілком добромисні, розвіяти те упередження, пояснити звязаний із іменем гайдамаків момент історії, довести, що зараз гайдамаки у всікім разі менше страшні, ніж обізброєні большевики й та тьма, котра йде за ними,—шкода говорити:

— Нам гайдамакі не нужні!

— Ми ім'ємо комітет общественной безопасности, ми ім'ємо міліцію,—нам гайдамакі не нужні. Хороша охана: гайдамакі!

— Але ж ваші комітетчики, як прийде до біди, поховають ся під спідниці своїх жінок, а міліція такі хабарі лунає, що й покінній поліції не сило ся,—сами ж скаржите ся.

— Нам гайдамакі не надо!..

— Ну, як вам не нада, то й не нада, а ми до себе на станцію запросимо,—ухвалили залізничники—нам нада.

І невеличкий загон у шапках із червоними верхами прибув таки.

В місті перешіптували ся:

— Ну, что, вже есть?

— Есть.

— Ви відслі?

— Сам ехал с німі.

— Ну, і чо же?!

— Пока,—так нічево не відно... Офіцер как будто би даже порядочний чоловек...

— Ну, ну. Будет вам порядочний, ведь

Центральна Рада перенесла ся до Житомиру. У час бою большевики почали грабити крамниці й приватні мешкання, особливо дуже потерпів від грабіжі жидівський квартал на Подолі. Квартали біля двірця в Печерській Лаврі цілком знищені.

Українське інформаційне бюро каже, що задля заведення миру України з осередніми державами одушевлене в краю велике й Центральна Рада рахує на швидку побіду.

Варшава, 18. лютого. З Рівна надійшли перші подробиці про бої, що відбулися поміж большевиками й Українцями в Київі минувшого тижня. Больше виши ще з початку лютого, болічись, щоби Українська Центральна Рада не замирила ся з осередніми державами, зібрали всії свої сили, щоби або скинути Центральну Раду, або зробити її на який час недільною до дальнього ведення справ.

Вони стягнули всії війська, які тільки могли стягнути військо військо, з південно-східної Росії, між іншим велике відділ, котре властиво були приготовані проти Каледіна, й це все кинули на Київ.

Головною метою поставили вони собі не допустити до миру між Україною й осередніми державами.

Також тяжкої артилерії уживано проти Київа.

11. лютого зі станиці Дарниця, котра лежить на березі Дніпра проти Київа, розпочато обстрілювання безборонного міста зі 120 гармат. У місті було досить мало україн. військ.

Большевики вживали горючих бомб, котрі викликали страшні пожари в центрі міста, на Хрестовиці та в Печерській Лаврі. Невелика кількість українських військ цофала ся, витримуючи тяжкі бої, від кварталу до кварталу.

Большевицькі орди розпочали грабіж й убивства в занятих ними частинах міста. Ранених Українців, лікарів і сестер милосердя большевики розстрілювали, будинки всіх українських народів діячів розбивали та запалювали. В місті на кількох місцях уладжено „судебні комітети“. Ці комітети заарештовували за допомогою шпигів зі царських часів, усіх українських діячів і їх прихильників, що не вміли утікти, і передавали їх сотнями до розстрілу. Більшість членів Українського правительства переїхала до Житомиру й других міст.

Український полк імені Гордієнка, котрий, пробившись з північної Росії, йшов 300 кілометрів до Київа, поніс великі втрати в боях у Київі.

* **Стокгольм**, 19. лютого. Одно телефоничне звідомлення з Москви освітлює страшні події перед заняттям Київа:

Над містом висіли густі хмари диму.

Все большевицька артилерія брала участь у бою. На всіх вище положених місцях, а також на правому березі Дніпра були установлені гармати. Більше ніж 200 вогняних пації було пущено в рух.

ето же гай-да-ма-кі! Ви понімаєте?

— Ох-ох! І когда вже всю єто окончіться, — все єті України, гайдамакі, перегайдамакі...

Минув тиждень.

На хутір, поблизу міста, наскочили озброєні злодії.

Назвавши себе анархістами, поводили ся, як хулігани:

Побили начиння, стріляли в стелю, псували меблі й пересварилися межі собою, напихаючи пельки й кишені маринованими сливками. Вісімнадцять обізброєних башбузуків, на грузовому автомобілі, з дальнього міста.

Гайдамаки—раз, два: зловили.

Не всіх, звичайно,—інші розбігли ся, інших спіккала догоняюча куля, а решту зловили.

— Ага, голубчики!—і юрба, розуміється, вже готову ся до самосуду: засучує рукави, попльовує руки, присувається ся, підкрадається ся до звязаних безпорадних злочинців... А тут іще подія минулої ночі жару піддає: конокрад убив молоду селянську дівчину, що, не стримавшись, крикнула „пробі!“, коли злодія виводив із стайні едину пару коней.

Отже, юрба суне до „нальотчиків“, серце камляє, очі вибліскують... руки аж сверблять... „ббій їх, с. синів!“

— Геть! Розійдись!—гримить гайдамака:—Закон!

— Що... де... який тепер закон... тепер нема ніяких законів... суд вништовжено... законів нема... ббій їх, подлеці!..

— Закон!—рубає гайдамака:—Центральна Рада! Секретарство Суду! Геть, бо стріляти му! Рраз!

І юрба—в ростіч.

Гайдамаки.

Передруковано цей фейлетон із 217. ч. «Нового Ради»—з нагоди відбуду 800 чол. на Україну. Ред.

До одного міста для охорони станції залиникою мав прийти загон гайдамаків.

Зачувши про це, ціле місто немов збожеволіло.

В божевіллі тому взяли ласкаву участь усі верстви людності: і рада депутатів, і спецулянти, і ультра-революційні mesdames салдатки, і б

рію та Туреччиною, задумав таки скорити Україну під владу Московщини.

Він під позором, що мов то Росія не думає далі воювати, склав у Берестю заяву, яка мала би боронити Росію перед нападом із боку Німеччини—а дати Росії вільну руку супроти України. Але Троцький помилувався дуже, коли він думав, що лише він хитрий.

Німеччина не заводила з Росією перемиря задля того тільки, щоб після довгих переговорів створити для себе стан між війною а миром—а згодила ся вона на завішнення оружка тільки тому, щоби замирити ся з Росією.

Це мав мати Троцький на виді! Однака Троцький задумав у „революційний“ спосіб покінчити війну з Німеччиною та її союзницями.

Він гадав, що свою заяву він і положить кінці війній не замирити ся з „імперіалістичною“ Німеччиною, а що більше зможе перекинуті з фронтів війська на Україну, щоби її приневолити слухати Петербурга.

Та пан Троцький перечислився в рахубі. Німеччина приняла заяву Троцького, як виповідження перемиря. Речинець перемиря відзвіти Троцького, з дня 10. лютого, скінчився 18. лютого, й точно в полудня на 18. лютого поступили німецькі війська наперед, на російську територію.

Тепер Росія буде змушена цофнути назад свої війська з України, що нищили та грабили наш край, щоби боронити своїх границь. Розуміється, що ця нова воєнна акція буде мати вплив і на внутрішню політику Росії.

В котрій бік повернеться ця політика, покаже час.

Також на польську політику зробив мир України з осередніми державами свій вплив. Справедливе зачислення Холмщини до України обурило так дуже Поляків, що вони виповіли осереднім державам формальну війну.

Справа мається так, що Поляки привикли зачисляти Холмщину, так само, як і східну Галичину, за польський край, хоч підстави до цього вони не мають ніякої, бо в Холмщині більшість населення українського.

Але Поляки, які привикли, що з ними та з їх жаданнями все числилися, тепер не стямлюються, коли супроти них повагалися осередні держави приклади мірку справедливості. Таке відношення осередніх держав до Поляків, які все ще не можуть покинути мрії про Польщу „від моря до моря“, збило їх так із пантелику, що вони вдарили на тривогу.

В день, коли стала відома мирова умова України з осередніми державами, на деяких домах у Krakovі, Lьвові та Варшаві з'явилися чорні пропорці. Всі польські партії заговорили про четвертий поділ Польщі. Міністерство польське, на знак протесту проти прилучення Холмщини до України, уступило. Польська правляча Рада видала відповідну відозву до народу. Галицькі Поляки заповіли опозицію австрійському правительству.

Як далеко йде гнів Поляків, видно з того, що вони хапають ся аж таких засобів протесту, як страйк, який вони мали зарядити 18. лютого по цілій Галичині.

Та треба сподіватися, що гнів Поляків буде недовгий і що вони скоро погодяться зі становом справ. Польський політичний розум не позволить їм вести рискової політики, інакож вони відчувають собі цілком осередніх держав.

Господарські переговори з Україною.

З Берліну доносять: Переговори господарської комісії з Україною будуть вестися в Берліні. В тій цілі заступник австрійського міністерства торговлі відіхав уже до Берліна.

Полонені офіцери-Українці за принадлежність до української армії.

„Діло“ з дня 12. лютого с. р. доносить: Полонені офіцери-Українці табору Йозефштадт у Чехії, звернулися до своєї таборової команди зі слідуючою заявою:

„З огляду на доказаний факт признання України незалежною державою, ми, низче підписані офіцери і принадлежні до цеї команди солдати, заявляємо, що від цього моменту лічимо себе горожанами української держави та офіцерами та солдатами української національної армії, і прохаемо ц. і. к. команду стації (табору) поробити негайно по телеграфу заходи перед компетентними дотичними властивими, щоби нас, у порозумінні з правителством Української Республіки, офіційно було призначено принадженими до Українського війська.“

З ТАБОРОВОГО ЖИТТЯ.

Збори нової Генеральної Ради. Вибрана 27. січня нова Генеральна Рада, в складі 50 чоловік, зібрала ся 1. лютого на свої перші збори. Ці збори відкрив найстарший віком член Ген. Ради, т. Паращук. На протоколянта покликано т. Рождественського. На дневний порядок поставлено, як це наказує конституція громади, такі справи:

- 1) Верифікація (прогріння) виборів.
- 2) Вибір президії Генеральної Ради.
- 3) Склад нової Генеральної Старшини.
- 4) Вибір нової Генеральної Старшини.
- 5) Вибір Генеральної Контролі.
- 6) Вільні внесення.

До 1. точки дневного порядку забирали слово комісарі Генеральної Старшини, що переводили вибори, подаючи звідомлення про перевірку виборів та про вислід виборів.

У довгій дискусії, яка вивязалася над цим звідомленням, показалося, що деяких мандатів не можна затвердити, тому що їх визнали спірними. Задля цього вибрали Генеральну Раду комісію, яка мала докладніше перевірити всі справи, що торкалися тих закввестіонованих мандатів, та мала потім дати звідомлення з того, що вона нашла та вийти перед Генеральною Раду з відповідними до вирішення предложеннями.

На цім, з огляду на пізну пору, перервали збори до другого дня.

Продовження зборів Генеральної Ради відбулося ся дня 5. лютого. Відкривши збори, предсідатель уділив слово перші референтові верифікаційної комісії, т. Ющенкові. Тов. Ющенко звідомив Г. Раду про дослід, який зробила комісія в справі закввестіонованих мандатів, і предклав постанови, які внесла комісія.

По короткій дискусії принято звідомлення та ухвали комісії до відома й приступлено до другої точки дневного порядку. Вибір предсідателя Генеральної Ради та кандидатура т. Р—ого на це становище вивозили гарячі промови за його проти цієї кандидатури. Після цих промов заражено вибір, і в склад президії ввійшли:

Предсідателем т. Рождественським, його заступником т. Шарко й секретарем т. Переліфонів.

Далішою справою нарад Г. Ради—це був склад Генеральної Старшини. В засаді вирішено, що склад Генеральної Старшини останеться ся той самий, лише відновлюється ся, з огляду на важливість хвилі, портфель військових справ („Січи“), так що Генеральна Старшина складається з 10 членів.

Приступлено до вибору Генеральної Старшини.

Вже при виборі президії Генеральної Ради був настрій Генеральної Ради піднятій—тепер він піднісся ще вище.

Ферментація, яка викликала цей настрій в Генеральній Раді, являлася ся вислідом виборів до Генеральної Ради. В Генеральну Раду ввійшло багато нових людей, які дотепер або менше були відомі заголові громади, або які прийшли з інших таборів до Раштату. Ці нові члени Генеральної Ради втворили з себе фракцію Генеральної Ради, яка поставила собі за завдання підшукати нові шляхи до спільноти мешканців національно-політичної організації громади.

Так що вивязала ся в Генеральній Раді боротьба о вплив між старими робітниками та новими. Поручено було дотеперішньому голові громади т. Хоменкові скласти в порозумінні з фракцією „нових людей“ (як ми їх називемо) листу Генеральної Старшини.

Задля пізньої пори та задля порозуміння т. Хоменка з т. Петренком, головою вище названої фракції перервано засідання Ради до слідчого дня.

Засідання Генеральної Ради з 7. і 8. лютого були виповнені дискусією над тем, щоби найти компроміс (згоду) між обома групами членів Генеральної Ради. Помимо довгих нарад не вдалося таки порозуміти ся обома групам членів Генеральної Ради ѹ тому т. Хоменко зміг ся бути головою нової Генеральної Старшини.

Принявши резигнацію т. Хоменка до відома, вибрали Генеральну Раду таку Генеральну Старшину:

- Голова—Петренко;
- заступник голови: Талан;
- секретар: Ющенко;
- скарбник: Гуцало;
- представник просвіти: Миколаєвич;
- відпоручник: преси: Талан;
- театру: Іванів;
- торговлі: Ободянськ;
- промислу: Паращук;
- „Січи“: Жемчугів;
- робітн. команд: Довбиченко.

Референство громади поручено т. Миколаєвичеві.

В Генеральну контролю вибрано: Сафіяна, Шемшуренка й Сидорова.

Бажаючи новій Генеральній Старшині доброго успіху в її діяльності замкнув на цьому предсідатель Г. Ради збори.

Поздоровлення з миром і самостійністю Україною.

До нашої громади надійшли ще такі приватні телеграми:

З нагоди проголошення й закріплення самостійності Української Народної Республіки та заключення миру між Україною й осередніми державами пересилаємо українській громаді в Раштат найщащі бажання.

Хай живе Українська Народна Республіка!

Українська громада в Венцларі.

Ми бажаємо й надімо ся, що ця історична хвилина принесе нашему дорогому, довго мученому Рідному Краєві нову добу щасливого розвитку й найраштого розцвіту.

„Слава вільній Українській Народній Республіці!“

Укр. громада в Зальцведелі.

З приводу заключення миру нашої дорогої України з осередніми державами засилася Українська громада табору Гановер-Мінден сердечний привіт українській громаді в Раштаті.

Хай живе наш Рідний Край—наша вільна незалежна Українська Народна Республіка для добра нашого народу.

Українська громада в Гановер-Міндені.

Привіт із миром всім співробітникам. Наша тверда віра в відродження України побідила. Ця сама віра хай провадить нас до відбудови нашого Рідного Краю України.

Осип Безаліко.

Останні вісті.

Росія просить миру.

В німецькому парламенті заявив державний секретар заграницьких справ, Кільман, що він одержав із Петербурга іскрову телеграму, в якій більшевицьке правительство заявляє, що воно годить ся на ті мирові умови, які Росії в Берестю предложили Німці. У відповідь на цю телеграму зажадало німецьке правительство від петербурзького правительства письмової заяви в цій справі.

Таку заяву, як доносять найновіші газети, переслало петербурзьке правительство до німецького фронту й німецьке правительство вже отримало.

З цього виходить, що більшевики змякли трохи. Чи вони гадають мирити ся, чи хочуть „втягти“ яку нову „штуку“ побачимо. Наразі скажемо, що німецьке правительство зажадає тепер від більшевиків, щоби вони стягнули з України всі московські війська.

ВІЙНА.

СХІДНИЙ ФРОНТ.

РОСІЙСЬКИЙ ФРОНТ.

Принявши 18. лютого за речинець, у якому мало скінчилася перемиря з Росією, рушили німецькі війська на цілій лінії вперед на російську територію. За той час до 21. лютого поступили вони по замізниці Рига—Петербург аж за Бенден і Вольмар.

Дальше на полуслідень прийшли німецькі війська до Двини та забрали місто Двинськ. Опору зі сторони Москалів Німці або зовсім не стрінули, або стрінули дуже слабий опір.

З острова Мону перейшли німецькі війська по замерзому озері до берегів Естляндії та заняли вже частину цього краю. Також і тут не ставлять російські війська великого опору своїм противникам. Навпаки національні естляндські полки переходять на бік Німців.

УКРАЇНСЬКИЙ ФРОНТ.

Закликані українським правителством проти більшевиків на поміч рушили Німці з Волині вперед у напрямку Рівно—Житомир—

Київ. Протягом трьох днів забрали Німці кріпости Луцьк та Рівне. Крім цього забрали як добичу: 1353 гармат, 120 скорострілів, близько 5000 возів, більше тисячі замінчих возів із ріжними поживними засобами, та багато іншого воєнного матеріалу. В полон попало більшевицьких військ: 1 генерал, кілька командантів дивізій, 425 офіцерів та 11200 вояків.

Населення всюди вітає Німців як своїх приятелів.

На західнім і південнім фронтах змін не має.

До Товаришів на робітничих командах!

Від мирової української делегації в Бересті одержала наша таборова громада слідучу телеграму:

ДО УКРАЇНСЬКИХ ОФІЦЕРІВ І ВОЯКІВ

Мирова делегація Української Народної Республіки в імені українського правительства візває всіх українських офіцерів і вояків ставитися в розпорядимість Української Центральної Ради й тепер, після підписання почесного та демократичного миру, Рідний Край — Україну увільнити від більшевицьких банд, що несеуть до нас анархію.

В тій цілі з полонених Українців будуть створені здисципліновані відділи:

МИРОВА УКРАЇНСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ.

З приводу цієї телеграми звернула ся була Ген. Старшина нашої громади з окремою відозвою до всіх Українців на робітничих командах, що хочуть зараз повернутися до Рідного Краю — але повернути зі зброєю в руках — тому що анархія та безладдя, які панують у Росії, перекинулись у часті й на Україну, й підписані у Бересті мир забезпечує Україну тільки перед її колишнім зовнішнім ворогом — а не приносить ще миру в нутрі Краю, щоби ті полонені Українці стали під пропорем Української Центральної Ради, правительства України.

Задля цього формують ся відділи Січовиків, які організовано мають відіходити на Україну, щоби зараз же могли стати на послуги Рідного Краю.

Першими отже повернуть на Україну ті полонені Українці, які мають ще непідірване здоров'я, щоби нести міліційну службу, й які не страхують ся боронити оружжям добутої революцією волі нашого народу, боронити свого краю, своїх осель перед грабіжниками, які враз із московськими наїздниками хотіть опустошити та знищити Україну.

Один транспорт Січовиків, що складався з 800 чоловік, відіхав у неділю 17. лютого на Україну. Другий, більший відділ, який має складати ся з 1200 людей, відіде на днях.

Просимо тому-тих товаришів, що хочуть прилучити ся до цього або до других транспортів, ЗАРАЗ зголосувати ся на адресу:

Ukrainisches Sekretariat,
Russenschule Rastatt.

Генеральна Старшина.

Білорус до Українців.

Наша редакція одержала такий лист від одного щирого сина Білорусі:

До Українського Секретаріату в Раштаті.

Щиро дякую, що Ви прислали Вашу часопис «Розсвіт» та мою національну білоруську часопись «Гоман». Більше мабуть одержувати часописів не прийде ся тому, що енергійні, смілі, інтелектуальні провідники Вашого народу заключили мир, що поклаво кінець Вашому полонові. Тепер Ви всі юдете до дому і там будете працювати для добра свого народу. Ви щасливі, бо Україна стала свободною, її ж сестра Біларусь і на далі мучить ся в московських кайданах. Тому моя просьба до Вас, а думаю, що це є також просьбою і всіх Білорусів, до Вас вільних горожан, щоби Ви з цілою натугою сил агітували за спільні змагання визволення нашого нещасного білоруського краю від Московщини.

Білорус В. Мацур, № 3235. Arb. K-do № 1859. Sömmersda Neuthorst. 10, Kr. Weisensee.

Редагувє комітет товариства „Український Рух“.

13 РОБІТНИЧИХ КОМАНД.

Заснувалось, як нас повідомляють, нове товариство під назвою „Запорізька дружина“ на робітничій команді Waldshut.

Завданням своїм постановило товариство провадити організаційне життя та приучати до нього своїх членів.

В організацію вступило 26 чоловік.

Головою тов—ства вибрано т. Синяговського, секретарем — т. Ляшенка, скарбником т. Сурового.

На роб. команді Waltershofen, Amt Freiburg заснувався недавно гурток „Дружба“ з ціллю національного освідомлення й приучення членів до громадського й організаційного життя.

Гурток налічує 19 чоловік, має касу з членських внесків і жертв, сумою 99 м. 20 ф., та має також маленьку бібліотечку.

Головою гуртка є т. Мартинюк, секретарем — т. Біловус, скарбником — т. Товчиха.

Редакція бажає як найкращого успіху цим обом організаціям.

О П О В І С Т К А .

Генеральна Старшина перестерігає прохача Товаришів на робітничих командах і всюди, щоби на адресах карток та листів, висиланих до сім'ї й знайомих на Україні, — не писали на горі: „В Росію“, а тільки: **В УКРАЇНУ**, бо іншим шляхом іде тепер пошта в Росію, а іншим на Україну, а по друге **Україна творить уже окрему свою державу, яка з Росією не має зараз нічого спільного.**

ПОЧТОВА СКРИНЬКА.

Пол. Юхим Семіженко, № 25582, шле привіт своєму родичеві, Грицькові Мазунові, й повідомляє, що сам знаходить ся на роб. ком. № 377, і в м. Карлсруе.

Товаришові Артемові Загороднюкові, № 25051. Секретарят не може переслати без адреси.

Товаришові Якову Яловому, № 5014. Секретарят не має змоги виконати Вашу просьбу.

Товаришові Іванові Чижевському, № 7595, на роб. команду № 827, шле привіт Порфирію Охнатовському і повідомляє, що почуває себе гарно.

ШУКАЮТЬ СВОЇХ.

Leszczyszyn Нгус, I. R. 95. M. G. K. 4. Feldpost 408, шукає Василя Лободу (Лисенка), що був у групі сотника Козака на окупованих волинських землях, і прохач його знайомих повідомить по указаній адресі.

(Редакція „Розсвіту“ на жаль не може подати адреси Лисенка).

Пол. Хведір Дмитрюк, № 6006, шукає свою батька Грицька Дмитрюка з родиною, з села Осьмиговичі, Володимирського повіту, Волинської губернії.

Редакцію „Рідного Слова“ прохачає це передрукувати.

Пол. Явух Диміденко, № 25183, шукає товариша Опанаса Дьогтяря, з села Захарівки, Катеринославської губ., та прохаче його відгукнути ся по адресі: Arb. K-do № 452, Mingolsheim Amt Bruchsal (Baden).

Пол. Захар Козаченко, № 23342, шукає шурина Никихвора Козаченка і прохаче відгукнути ся на таборову адресу.

ЖЕРТВИ.

На волинські школи. Від ком. № 949—5 м. 50 ф., № 242—14 м., від товариша № 24221—7 м. 80 ф., № 27121—1 м.

На волинських сиріт. Від таб. Germersheim, команда Niedermohr—12 м. 50 ф., таб. Landau, ком. Dorf Hüfler—3 м., ком. Eichweiler—2 м. 50 ф., ком. Kaiserslautern—10 м., від тов. № 9889—80 фен.

На національний фонд. Від тов. № 1079—20 ф., від тов. № 6410, таб. Boos (Elsas)—50 ф., від Укр. Громади, ім. Т. Шевченка в м. Bremen—16 м. 30 ф., від тов. Козіна—10 м. 85 ф., від організації „Хвіля“, на ком. № 401—12 м. 50 ф., від т.т. № 2299—50 ф. і № 7728—50 ф.

ОПОВІСТКА.

Видавниче товариство „Український Рух“ пошукує

МАШИНІСТА-ПЕЧАТНИКА
для друкарні.

Фахівців прохачає ся зголосити ся по адресі видавництва.

ОБОРОТОВА

відомості обрахунків торговельної спілки „ЄДНІСТЬ“ за місяць січень 1918. р.

НАЗВА РАХУНКІВ.	Зістало ся з грудня.		О б о р о т .		Решта на лютий			
	Актив. Д.		Пасива. К.		Актив. Д.		Пасива. К.	
	М.	К.	М.	К.	М.	К.	М.	К.
Р-к каси	4437	25	—	—	52146	26	51810	88
» чаю	644	64	—	—	201	04	281	68
» крамниці	22338	49	—	—	35637	35	34797	56
» чайні	3869	21	—	—	33028	03	32943	34
» краму	—	—	—	—	53136	25	53136	25
» платні робітн.	—	—	—	—	357	—	357	—
» ріжних видатків	—	—	—	—	1543	52	1543	52
» прибутків і справ	—	—	—	—	11690	28	11690	28
» вірітлів	—	—	18500	—	35690	41	40736	61
» дивідендів	—	—	139	35	—	—	—	—
» генеральни. каси	—	—	2093	50	—	—	342	50
» «товариства праці»	—	—	139	35	139	35	34	25
» «український рух»	—	—	418	70	418	70	68	50
» пайкового капіталу	—	—	645	—	1	50	7	50
» запасного капіталу	—	—	2950	27	—	—	137	—
» авансових сум	—	—	4000	—	4000	—	—	—
» оборотов. капіталу	—	—	2403	02	616	50	685	07
РАЗОМ.	31289	59	31289	59	228606	19	228606	19
					32468	81	32468	81

Книговод M. Сухар.

Із друкарні «Союза Визволення України» в раштатськім таборі.